



Boletín de Explotación de la UIT



N.º 746 – 15.VIII.2001

(Informaciones recibidas hasta el 8 de agosto de 2001)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tel: Nacional (022) 730 5111
Internacional +41 22 730 5111

Tg: Itu Genève
Tlx: 421000 uit ch
Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

Web: www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

E-mail: tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 747 1.IX.2001
N.º 748 15.IX.2001
N.º 749 1.X.2001

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

27.VIII.2001
10.IX.2001
24.IX.2001

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5211 FAX +41 22 730 5853**

Índice

	Página
Información general	
(TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: <i>Nota de la TSB</i>	3
(TSB) Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
(TSB) Direcciones de designador de red internacional (IND) UIT-T – Fase inicial (Circular TSB 56 del 30 de julio de 2001).....	4
(BR) Cifras de identificación marítima (MID): <i>San Vicente y las Grenadinas</i>	5
(TSB) Códigos internacionales de identificación de red para redes públicas de datos con retransmisión de tramas y redes del modo de transferencia asíncrono numeradas con arreglo al plan de numeración E.164: <i>Egipto</i>	5
(TSB) Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97)): <i>Nota de la TSB (Códigos de identificación de redes internacionales – Código reservado)</i>	6
(TSB) Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Alemania (República Federal de), Hong Kong (China)</i>	6
(TSB) Cambios de la hora legal.....	6
(TSB) Servicio de telegramas: <i>Países Bajos</i>	8
(TSB) Servicio telefónico:	
<i>Dinamarca (National Telecom Agency, Copenhagen)</i>	9
<i>Egipto (Telecom Regulatory Authority, Cairo)</i>	9
<i>Ecuador (Consejo Nacional de Telecomunicaciones del Ecuador (CONATEL), Quito)</i>	9
<i>Liberia (Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO), Monrovia)</i>	10
<i>México (Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL), México)</i>	11
<i>Togo (Autorité de Réglementation des Secteurs de Postes et de Télécommunications, Lomé)</i>	11

	Página
(TSB) Servicio de télex: <i>Hungría (MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd, Budapest: TCUIT B23 de 8.VIII.2001)</i>	14
(TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras Entidades u Organizaciones: <i>Eslovenia (Ministry of Information Society, Ljubljana: Creación del Ministry of Information Society)</i>	14
(TSB) Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	15
(TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i>	16

Enmiendas a los documentos de servicio

(BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V).....	17
(TSB) Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC).....	18
(TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	18
(TSB) Lista de indicadores de destino de telegramas.....	19
(TSB) Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados.....	20
(TSB) Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD).....	20

Anexos

(TSB) Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 15 de agosto de 2001)	
(TSB) Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2001)	

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación

Nota de la TSB

Las listas* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 665 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))
- 674 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 692 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999)
- 693 Lista de códigos télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 717 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (Situación al 1 de junio de 2000)
- 719 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de julio de 2000)
- 720 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 727 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de noviembre de 2000)
- 735 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de marzo de 2001)
- 737 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2001)
- 739 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situación al 1 de mayo de 2001)
- 741 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de junio de 2001)
- 746 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 15 de agosto de 2001)
Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2001)

* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea por los suscriptores (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

5. En la reunión de la Comisión de Estudio 2 celebrada en enero de 2001 en Ginebra (Suiza), se fijó el siguiente calendario de la fase inicial de recepción y validación de las solicitudes de la AESA de IND de la UIT:

- 30 de julio de 2001: Notificación de la disponibilidad
30 días antes del comienzo de la aceptación de las solicitudes, el Registrador anunciará la disponibilidad de IND de la UIT.
- 30 de agosto de 2001: Recepción de solicitudes
Las solicitudes se tramitarán por orden de llegada y los IND se asignarán de manera secuencial, es decir, que el solicitante no podrá escoger el código.

6. El Consejo 2001 aprobó una cuota de 100 CHF para el registro de cada valor de IND.

7. Para cualquier comentario o solicitud de información sírvase dirigirse a:

Registrador de la AESA de IND de la UIT
Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Unión Internacional des Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations
1211 GINEBRA 20
Suiza
Tel: +41 22 730 6220
Fax: +41 22 730 6200
E-mail: universalnumbers@itu.int

Cifras de identificación marítima (MID)

De acuerdo con el número **S19.35** del Reglamento de Radiocomunicaciones, la cifra de identificación marítima (MID) «377» ha sido atribuida a San Vicente y las Granadinas.

Códigos internacionales de identificación de red para redes públicas de datos con retransmisión de tramas y redes del modo de transferencia asíncrono numeradas con arreglo al plan de numeración E.164

Egipto

Comunicación de 16.VII.2001:

De conformidad con la Recomendación UIT-T X.125, la *Administración de Egipto* ha asignado el código internacional de identificación de red 20 6300 [20 (indicativo de país E.164) más 6300 (identificador de red nacional)] a la red «EGYPTNET» para redes públicas de datos con retransmisión de tramas y redes del modo de transferencia asíncrono numeradas con arreglo al plan de numeración E.164.

Para más información, dirijase a:

Mr Elham Zakaria
Telecom Egypt
P.O. Box 795
11511 CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 3920 387
Fax: +20 2 3920 388
E-mail: int.le@telecomegypt.com.eg

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97))

Nota de la TSB

– Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras se ha reservado*:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>
Singapore Telecom	Global Reach Network	+882 30

* Véase la página 20 del presente Boletín de Explotación de la UIT, N.º 746 de 15.VIII.2001.

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Alemania y de Hong Kong, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Alemania (República Federal de)	2-225
Hong Kong, China	4-178

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Cambios de la hora legal

Fecha y hora del cambio	País o zona	+ = Adelantada en -- minutos – = Atrasada en -- minutos	Hora legal será
2.IX.2001 0600 UTC	Falkland (Iles) (Malvinas) / <i>Falkland Islands (Malvinas)</i> / Malvinas (Islas) (Falkland)	+60	UTC –3
22.IX.2001	Iran (République islamique d') / <i>Iran (Islamic Republic of)</i> / Irán (República Islámica del)	–60	UTC +3½
27.IX.2001	Egypte / <i>Egypt</i> / Egipto	–60	UTC +2
28.IX.2001 2100 UTC	Jordanie / <i>Jordan</i> / Jordania	–60	UTC +2
30.IX.2001	Syrie / <i>Syria</i> / Siria	–60	UTC +2

Fecha y hora del cambio	País o zona	+ = Adelantada en -- minutos - = Atrasada en -- minutos	Hora legal será
27.X.2001 0600 UTC	Canada / Canadá		
»	- Alberta	-60	UTC -7
»	- British Columbia	-60	UTC -8
»	- Manitoba	-60	UTC -6
»	- New Brunswick	-60	UTC -4
»	- Newfoundland	-60	la diferencia varía
»	- Northwest Territories	-60	la diferencia varía
»	- Nova Scotia	-60	UTC -4
»	- Ontario	-60	UTC -5
»	- Prince Edward Island	-60	UTC -4
	- Quebec	-60	UTC -5
	- Yukon	-60	la diferencia varía
	inchange/no change/sin cambio:		
	- Saskatchewan	-	UTC -6
27.X.2001 1700 UTC	Kazakstan / <i>Kazakstan</i> / Kazakstán	-60	UTC +6
27.X.2001 2100 UTC	Kirghizistan / <i>Kyrgyzstan</i> / Kirguistán	-60	UTC +5
27.X.2001 2200 UTC	Liban / <i>Lebanon</i> / Líbano	-60	UTC +2
27.X.2001 1600 UTC	Australie / Australia		
»	- Australian Capital Territory	+60	UTC +11
	- New South Wales	+60	UTC +11
	- Victoria	+60	UTC +11
6.X.2001 1630 UTC	- Tasmania	+60	UTC +11
27.X.2001 1630 UTC	- South Australia	+60	UTC +10½
	inchange/no change/sin cambio:		
	- Northern Territory	-	UTC +9½
	- Queensland	-	UTC +10
	- Western Australia	-	UTC +8
27.X.2001 2300 UTC	Turquie / <i>Turkey</i> / Turquía	-60	UTC +2
28.X.2001 0100 UTC	Allemagne / <i>Germany</i> / Alemania	-60	UTC +1
»	Andorre / <i>Andorra</i>	-60	UTC +1
»	Autriche / <i>Austria</i>	-60	UTC +1
»	Belgique / <i>Belgium</i> / Bélgica	-60	UTC +1
»	Bulgarie / <i>Bulgaria</i> / Bulgaria	-60	UTC +2
»	Chypre / <i>Cyprus</i> / Chipre	-60	UTC +2
»	Croatie / <i>Croatia</i> / Croacia	-60	UTC +1
»	Danemark / <i>Denmark</i> / Dinamarca	-60	UTC +1
»	- Féroé (Iles) / <i>Faroe Islands</i> / Feroé (Islas)	-60	UTC
»	- Groenland / <i>Greenland</i> / Groenlandia	-60	UTC -3
»	Espagne / <i>Spain</i> / España	-60	UTC +1
»	- Canaries / Canarias	-60	UTC

Fecha y hora del cambio	País o zona	+ = Adelantada en -- minutos - = Atrasada en -- minutos	Hora legal será
28.X.2001 0100 UTC	Finlande / <i>Finland</i> / Finlandia	-60	UTC +2
»	France / <i>Francia</i>	-60	UTC +1
»	Gibraltar	-60	UTC +1
»	Grèce / <i>Greece</i> / Grecia	-60	UTC +2
»	Hongrie / <i>Hungary</i> / Hungría	-60	UTC +1
»	Irlande / <i>Ireland</i> / Irlanda	-60	UTC
»	Italie / <i>Italy</i> / Italia	-60	UTC +1
»	Lettonie / <i>Latvia</i> / Letonia	-60	UTC +2
»	Liechtenstein	-60	UTC +1
»	Luxembourg / <i>Luxemburgo</i>	-60	UTC +1
»	Malte / <i>Malta</i>	-60	UTC +1
»	Monaco / <i>Mónaco</i>	-60	UTC +1
»	Norvège / <i>Norway</i> / Noruega	-60	UTC +1
»	Pays-Bas / <i>Netherlands</i> / Países Bajos	-60	UTC +1
»	Pologne / <i>Poland</i> / Polonia	-60	UTC +1
»	Portugal	-60	UTC
»	- Madère / <i>Madeira</i> / Madera	-60	UTC
»	- Açores / <i>Azores</i>	-60	UTC -1
»	Rép. tchèque / <i>Czech Rep.</i> / Rep. Checa	-60	UTC +1
»	Royaume-Uni / <i>United Kingdom</i> / Reino Unido	-60	UTC
»	Saint-Marin / <i>San Marino</i>	-60	UTC +1
»	Slovaquie / <i>Slovakia</i> / Eslovaquia	-60	UTC +1
»	Slovénie / <i>Slovenia</i> / Eslovenia	-60	UTC +1
»	Suède / <i>Sweden</i> / Suecia	-60	UTC +1
»	Suisse / <i>Switzerland</i> / Suiza	-60	UTC +1
»	Vatican / <i>Vaticano</i>	-60	UTC +1
»	Yougoslavie / <i>Yugoslavia</i>	-60	UTC +1
28.X.2001 0900 UTC	Mexique / <i>Mexico</i> / México		
30.IX.2001 0800 UTC	- Baja California	-60	UTC -8
»	- Baja California Sur	-60	UTC -7
»	- Chihuahua	-60	UTC -7
»	- Nayarit	-60	UTC -7
»	- Sinaloa	-60	UTC -7
30.IX.2001 0700 UTC	- Resto del país (incluido México DF)	-60	UTC -6
	- Sonora (<i>sin cambio</i>)		UTC -7

Servicio de telegramas

Países Bajos

Comunicación de 2.VIII.2001:

La *Administración de los Países Bajos* anuncia que, a partir del 1 de septiembre de 2001, UNITEL, en lugar de TNT/KPN* (ex-EMS PTT – EMS PTT Post BV, Utrecht), seguirá prestando el servicio internacional de telegramas desde y hacia los Países Bajos.

El indicador de destino de telegramas de dos letras «NL» (siendo «NLXX / Todos los destinos»), asignado a TNT/KPN (Recomendación UIT-T F.32) se transferirá de TNT a UNITEL, a partir del 1 de septiembre de 2001, a las 0000 horas UTC.

La *Lista de Indicadores de Destino de Telegramas*, publicada de acuerdo con la Recomendación UIT-T F.32, será actualizada en consecuencia.**

Para todo asunto relativo al servicio internacional de telegramas, comprendido el intercambio y la liquidación de cuentas, sírvase dirigirse a la siguiente dirección:

Mr Rob van Hoof
UNITEL
Tel: +31 599 332 805
Fax: +31 599 332 405
Telex: (044) 53131 telex nl
E-mail: r.vanhoof@unitel.nl

* Véase también el Boletín de Explotación N.º 743 de la UIT, de 1.VII.2001, página 5.

** Véase el actual Boletín de Explotación N.º 746 de la UIT, de 15.VIII.2001, página 19.

Servicio Telefónico

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación de 25.VII.2001:

La *National Telecom Agency*, Copenhagen, anuncia que se han introducido las siguientes adiciones en el plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- Números de abonado de ocho cifras para los servicios móviles:

<i>Redes</i>	<i>Números de abonados</i>
TDC Tele Danmark	614XXXXX 615XXXXX 616XXXXX 617XXXXX
Telia A/S	289XXXXX

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación de 31.VIII.2001:

Telecom Regulatory Authority, Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado (y extensiones (E) con cambio en numeración):

<i>Centrales</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nuevas series de numeración</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Abnoub (E)	88	500000 – 505899	5.VI.2001
El Wasta (E)	88	442000 – 442999	19.VI.2001
Menkbad	88	270000 – 274999	12.VII.2001

Ecuador (indicativo de país +593)

Comunicación de 16.VII.2001:

El *Consejo Nacional de Telecomunicaciones del Ecuador (CONATEL)*, Quito, anuncia que a partir del 2 de septiembre de 2001 a las 0000 horas, hora local, (0500 horas UTC), se implementará la nueva estructura de numeración que se aplicará en telefonía fija para las provincias del Guayas (indicativo interurbano 4) y Pichincha (indicativo interurbano 2), teniendo consecuentemente un número nacional (significativo) de ocho cifras (una cifra del indicativo interurbano y siete cifras del número de abonado).

A los números celulares de todo el país, se deberá anteponer el indicativo 9, teniendo de igual manera un número nacional (significativo) de ocho cifras (una cifra del indicativo interurbano y siete cifras del número de abonado).

– *Servicio de telefonía fija:*

El número telefónico de los abonados de telefonía fija de las provincias del Guayas y Pichincha será de siete cifras (se antepone el número 2 al número de abonado actual).

<i>Provincia</i>	<i>Indicativo interurbanos</i>	<i>Antiguo número de abonado</i>	<i>Nuevo número de abonado</i>
Pichincha	2	XXXXXX	2XXXXXX
Guayas	4	XXXXXX	2XXXXXX

Los números de abonado que pertenecen a los indicativos interurbanos 3, 5, 6 y 7, no serán modificados.

Llamadas internacionales entrantes a teléfonos fijos:

<i>Llamada entrante</i>	<i>Con anterior número de abonado</i>	<i>Con nuevo número de abonado</i>
Pichincha	+593 2 XXX XXX	+593 2 2XX XXXX
Guayas	+593 4 XXX XXX	+593 4 2XX XXXX

– *Servicio de telefonía móvil celular*

El número telefónico de los abonados de telefonía móvil celular a nivel nacional será de siete cifras (se antepone el número 9 al número de abonado actual).

	<i>Indicativo nacional</i>	<i>Antiguo número de abonado</i>	<i>Nuevo número de abonado</i>
Al nivel nacional	9	XXXXXX	9XXXXXX

Llamadas internacionales entrantes a teléfonos celulares

<i>Llamada entrante</i>	<i>Con anterior número de abonado</i>	<i>Con nuevo número de abonado</i>
Al nivel nacional	+593 9 XXXXXX	+593 9 9XX XXXX

La implementación de la segunda Fase de este Plan que permitirá la ampliación hacia el resto de provincias, se comunicará oportunamente.

Contacto :

Ing. Paulo Rodríguez
 Director General de Gestión Internacional
 Consejo Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL)
 Av. Diego de Almagro N31-96 y Alpallana
 Casilla 17-07-9777
 QUITO
 Ecuador
 Tel: +593 2 567 007
 Fax: +593 2 231 591
 E-mail: prodriguez@conatel.gov.ec

Liberia (indicativo de país +231)

Comunicación de 2.VIII.2001:

La *Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO)*, Monrovia, anuncia que la «LoneStar Communications Corporation» ha introducido en Liberia los indicativos de acceso móvil 55, 51, 50, 41 y 40:

Formato de marcación internacional: +231 55 XXXX
 +231 51 XXXX
 +231 50 XXXX
 +231 41 XXXX
 +231 40 XXXX

Se ruega a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que programen sus centrales de conmutación a fin de habilitar el acceso inmediato a estas series de números.

Contacto:

Mr William Samnal
Operations Manager
Liberia Telecommunications Corporation (LIBTELCO)
Telecommunications Building
Lynch Street
P.M. Bag 9039
1000 MONROVIA 10
Liberia
Tel: +231 226001
Fax: +231 226356
E-mail: charlesbroberts@liberia.net

México (indicativo de país +52)

Comunicación de 4.VII.2001:

La *Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL)*, México, anuncia que el nuevo plan de numeración telefónica de México, publicado en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 728 de 15.XI.2000 (páginas 6 – 19), se aplicará a partir del 17 de noviembre de 2001 a las 0800 horas UTC.

Contacto:

S.r José Luis Peralta H.
Director General de Planes Fundamentales de Telecomunicaciones
Comisión Federal de Telecomunicaciones (COFETEL)
Bosque de Radiatas N.º 44, 1.º Piso, Despacho A105
Colonia Bosques de las Lomas
05120 MÉXICO, D.F.
México
Tel: +52 5 261 4009
Fax: +52 5 261 4055
E-mail: jperalta@cft.gob.mx

Togo (indicativo de país +228)

Comunicación de 5.VII.2001:

La *Autorité de Réglementation des Secteurs de Postes et de Télécommunications*, Lomé, anuncia la introducción de un nuevo plan de numeración telefónica cerrado de siete cifras a partir del 1 de octubre de 2001 en Togo. El formato del número es BPQMCDU.

Los nuevos números se formarán con los números (PQMCDU) del plan actualmente utilizado precedidos por la cifra «B».

– Telefonía fija

En la atribución de bloques de números para la telefonía fija se tendrán en cuenta las regiones económicas del país así como los abonados de los distintos operadores de telecomunicaciones.

Los nuevos números para la telefonía fija con el formato de siete cifras son los siguientes:

<i>Localidad</i>	<i>Números de abonado (BPQ MC DU)</i>
Distrito de Lomé	2XX XXXX
Región marítima	3XX XXXX
Región del altiplano	4XX XXXX
Región central	5XX XXXX
Región de Kara	6XX XXXX
Región de la sabana	7XX XXXX

– Telefonía móvil

En la atribución de bloques de números para la telefonía móvil se tendrán únicamente en cuenta los abonados de los distintos operadores y no las regiones económicas.

Se reservan dos cifras, B = 9 et B = 0, para los operadores móviles. La cifra B = 9 se utilizará en el caso de un cambio de numeración.

Los números actuales de Togo Cellulaire estarán precedidos por la cifra B = 9.

Los números actuales de Telecel Togo estarán precedidos por la cifra B = 9, la segunda cifra «P = 0» (cero) se reemplazará por P = 4, o sea el formato 94X XXXX.

– Servicios especiales

Las cifras B = 1 y B = 8 se reservan para los servicios especiales:

B = 1 para los servicios de urgencias

B = 8 para los demás servicios

– Formato de los números destinados a los servicios administrativos

Se reserva el formato 8 PQ MC DU para los servicios administrativos (oficinas y domicilios) de todo el territorio. La segunda cifra (P) de los números del formato identifica la región económica:

- P = 2 Distrito de Lomé
- P = 3 Región marítima
- P = 4 Región del altiplano
- P = 5 Región central
- P = 6 Región de la Kara
- P = 7 Región de la sabana

– Formato de los números destinados a los demás servicios.

Los demás servicios (números verdes, Internet o cualquier otro servicio de valor añadido) tendrán el formato 8 PQ MC DU, cuya segunda cifra «P» tendrá únicamente los valores 0, 1, 8 ó 9.

Togo Telecom, operador tradicional de la red fija, conservará los bloques de números que está utilizando precedidos por la cifra «B» de la región. El formato detallado de los números es el siguiente.

Nuevo plan de numeración de Togo

<i>Localidad</i>	<i>Redes servidas</i>	<i>Nuevos números B PQ MC DU</i>	<i>Observaciones</i>
Región de la sabana	Dapaong y cantones	7 70XXXX	Togo Telecom
	Mango y cantones	7 71XXXX	Togo Telecom
	Mandouri y cantones	7 74XXXX	Togo Telecom
	Tandjoaré y cantones	7 75XXXX	Togo Telecom
	Sinkassé y cantones	7 76XXXX	Togo Telecom
	Número MDE regional	7 23XXXX	Togo Telecom
Región de la Kara	Kara y cantones	6 60XXXX	Togo Telecom
	Bassar y cantones	6 63XXXX	Togo Telecom
	Pagouda y cantones	6 64XXXX	Togo Telecom
	Niamtougou y cantones	6 65XXXX	Togo Telecom
	Bafilo y cantones	6 66XXXX	Togo Telecom
	Kant' y cantones	6 67XXXX	Togo Telecom
	Pya y cantones	6 68XXXX	Togo Telecom
	Número MDE regional	6 23XXXX	Togo Telecom
Región central	Sokodé y cantones	5 50XXXX	Togo Telecom
	Tchamba y cantones	5 51XXXX	Togo Telecom
	Sotouboua y cantones	5 52XXXX	Togo Telecom
	Blitta y cantones	5 53XXXX	Togo Telecom
	Número MDE regional	5 23XXXX	Togo Telecom

<i>Localidad</i>	<i>Redes servidas</i>	<i>Nuevos números B PQ MC DU</i>	<i>Observaciones</i>
Región del altiplano	Atakpamé y cantones	4 40XXXX	Togo Telecom
	Kpalimé y cantones	4 41XXXX	Togo Telecom
	Notsé y cantones	4 42XXXX	Togo Telecom
	Badou y cantones	4 43XXXX	Togo Telecom
	Elavagnon, Anié y cantones	4 44XXXX	Togo Telecom
	Amlamé, Ounabé y cantones	4 46XXXX	Togo Telecom
	Agou y cantones	4 47XXXX	Togo Telecom
	Adéta, Danyi, Govié y cantones	4 48XXXX	Togo Telecom
	Número MDE regional	4 23XXXX	Togo Telecom
Región marítima	Tsévié y cantones	3 30XXXX	Togo Telecom
	Aného y cantones	3 31XXXX	Togo Telecom
	Vogan y cantones	3 33XXXX	Togo Telecom
	Tabligbo y cantones y Kouvo	3 34XXXX	Togo Telecom
	Agbodrafo y Afagnan	3 35XXXX	Togo Telecom
	Kavé y cantones	3 37XXXX	Togo Telecom
	Número MDE regional	3 23XXXX	Togo Telecom
Distrito de Lomé	Lomé centre	2 21XXXX	Togo Telecom
	Lomé centre	2 22XXXX	Togo Telecom
	PABX MDE	2 23XXXX	Togo Telecom
	Cacavelli	2 25XXXX	Togo Telecom
	Hédzranawoé	2 26XXXX	Togo Telecom
	Port	2 27XXXX	Togo Telecom
Móviles	Nacional	9 01XXXX	Togocel
	Nacional	9 02XXXX	Togocel
	Nacional	9 03XXXX	Togocel
	Nacional	9 04XXXX	Togocel
	Nacional	9 05XXXX	Togocel
	Nacional	9 46XXXX	Telecel
	Nacional	9 47XXXX	Telecel
	Nacional	9 48XXXX	Telecel
	Nacional	9 49XXXX	Telecel
Número verde y los demás servicios	Servicios administrativos del golfo	8 2XXXXX	
	Servicios administrativos de la región marítima	8 3XXXXX	
	Servicios administrativos de la región del altiplano	8 4XXXXX	
	Servicios administrativos de la región central	8 5XXXXX	
	Servicios administrativos de la región de Kara	8 6XXXXX	
	Servicios administrativos de la región de la sabana	8 7XXXXX	

<i>Localidad</i>	<i>Redes servidas</i>	<i>Nuevos números B PQ MC DU</i>	<i>Observaciones</i>
Servicios de urgencia y especiales	Policía urgencias	1 17	Togo Telecom
	Bomberos	1 18	Servicio nacional
	Policía urgencias	1 70	UIT
	Bomberos	1 80	UIT
	Servicio médico de urgencia (SAMU)	1 85	UIT

MDE: Marcación directa de extensiones.

Prefijo internacional = 00

Contacto:

Autorité de Réglementation des Secteurs de
Postes et de Télécommunications
B.P. 385
LOMÉ
Togo
Att.: M. Palouki Massina, Directeur général
Tel: +228 228 385
Fax: +228 228 612
E-mail: artprotogotel.net.tg

Servicio de télex

Hungría

TCUIT B23 de 8.VIII.2001:

MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd (de aquí en adelante denominada *MATÁV – Hungría*), Budapest, comunica a las Administraciones/EER que, a pesar de las notificaciones anteriores y del anuncio publicado en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 745 de 1 agosto de 2001, páginas 16-17, y que debido a ciertos problemas de orden técnico, no se procederá a la subcontratación del servicio télex de Hungría el 1 de agosto de 2001, ya que se ha aplazado la fecha.

Hasta nuevo aviso, la central del télex y todas las conexiones directas seguirán funcionando y el servicio télex internacional se encaminará, como es habitual, a través de Budapest, Hungary.

Para más información, dirijase a:

Mrs Judit Komlossy
International Marketing Manager
MATÁV – Hungarian Telecommunications Company Ltd
1541 BUDAPEST
Hungary
Tel: +36 1 457 4136
Fax: +36 1 458 0014
E-mail: komlossy@ln.matav.hu

Cambios en las Administraciones/EER y otras Entidades u Organizaciones

Eslovenia

Comunicación de 2.VII.2001:

Creación del Ministry of Information Society

El *Ministry of Information Society*, Ljubljana, anuncia que, debido a la reestructuración del Gobierno, el nuevo ministerio a cargo de las telecomunicaciones se denomina *Ministry of Information Society*.

El Sr. Pavel Gantar y el Sr. Tomaz Kalin han sido nombrados Ministro y Secretario de Estado del nuevo ministerio, respectivamente.

Diríjase a:

Ministry of Information Society
Langusova 4
1508 LJUBLJANA

Slovenia

Tel: +386 1 478 8222

Fax: +386 1 478 8142

E-mail: mid@gov.si

Mr Pavel Gantar, Dr. Sc. Minister

Tel: +386 1 478 8347

Fax: +386 1 478 8375

E-mail: pavel.gantar@gov.si

Mr Tomaz Kalin, Dr. Sc. State Secretary

Tel: +386 1 478 8222

Fax: +386 1 478 8142

E-mail: tomaz.kalin@ijs.si

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

BE N.º

692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Noruega (p. 17).
719	Dinamarca (p. 5).
722	Belice (p. 8).
723	Antillas neerlandesas (p. 23-24), Australia (p. 8).
724	Barbados (p. 6), Emiratos Arabes Unidos (p. 7), Nueva Caledonia (p. 9).

BE N.º	
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Japón (p. 12), Malasia (p. 12).
727	Lituania (p. 6), Marruecos (p. 5).
729	Antillas neerlandesas (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Países Bajos (p. 8).
733	Trinidad y Tabago (p. 19).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swazilandia (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboyia, Centrafricana (Rep.), Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, Macao China, La ex República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malí, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Eslovenia, Suriname, Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Venezuela.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneápolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 41.^a edición, Julio de 2001

Parte IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

ADD

DP06 Deutsche Telekom AG, P.O. Box 100003, 64276 Darmstadt, Germany.
(Tel: +49 6151 833268, Fax: +49 6151 836926).

REP

ES01 Sociedad Estatal «Correos y Telegráfos» S.A., Dirección de Logística y Distribución,
Sección de Cuentas, Vía Dublín 7, Campo de las Naciones, 28070 Madrid, España.
(Tel: +34 91 5963461, Tlx: 052 27728, Fax: +34 91 5963996).

Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

P 2802 D REP
(41.^a edición)

D

- | | | | | |
|----|------|------|------|------|
| a) | CH01 | CY03 | CY05 | DP01 |
| | DP02 | DP03 | DP05 | DP07 |
| | GB01 | NL01 | NO01 | SW01 |
| b) | DP01 | DP02 | DP03 | DP04 |
| | DP05 | DP06 | DP07 | DP08 |

P 2806 SUI REP
(41.^a edición)

SUI

- | | | | | |
|----|------|------|------|------|
| a) | BE02 | CH01 | DP03 | DP05 |
| | GB11 | RS01 | | |
| b) | CH01 | CH05 | | |

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de abril de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 737 – 1.IV.2001)

(Enmienda N.º 6)

Orden numérico ADD

- P 6** 2-225 Alemania (República Federal de)
P 10 4-178 Hong Kong, China

Orden alfabético ADD

- P 13** 2-225 Alemania (República Federal de)
P 17 4-178 Hong Kong, China

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de marzo de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 735 – 1.III.2001)

(Enmienda N.º 11)

	País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 3/5	Alemania	ADD	
	2-036-6	40549 Düsseldorf	European Telecommunication Holding AG (E.T.H.)
	2-129-6	60326 Frankfurt	Nikotel Deutschland AG
	2-130-1	60326 Frankfurt	Nikotel Deutschland AG
	2-131-0	40472 Düsseldorf	Marabu ermögensverwaltung GmbH
	2-226-0	60326 Frankfurt	DENTEL Netzwerk Telefonie GmbH & Co.KG
	2-226-1	40237 Düsseldorf	BT Ignite GmbH & Co.
	2-226-2	60437 Frankfurt	BT Ignite GmbH & Co.
	2-226-3	40472 Düsseldorf	Sonera Deutschland GmbH
	2-226-4	60326 Frankfurt	MobilCom City LINE GmbH
	2-226-5	40213 Düsseldorf	MobilCom City LINE GmbH
	2-226-6	40213 Düsseldorf	MobilCom Multimedia GmbH
	2-226-7	60326 Frankfurt	MobilCom Multimedia GmbH
	2-244-3	60322 Frankfurt	ElisaNet GmbH
P 6	Argentina	ADD	
	7-047-5		TTN S.A.
	7-047-6		EMBRATEL Internacional S.A.
P 6	Argentina	LIR	
	7-046-5	Buenos Aires, Argentina / metroredar01	Metrored Telecomunicaciones S.A.

P 22 Estados Unidos ADD

3-192-2 New York, NY Level 3 Communications, LLC

P 17/20 Estados Unidos 3-033-1 - 3-033-6 / 3-051-1 - 3-051-2 SUP

3-033-1	New York, NY	T-One Communications Corp.
3-033-2	Los Angeles, CA	T-One Communications Corp.
3-033-3	Dallas, TX	T-One Communications Corp.
3-033-4	Boca Raton, FL	Technology Control Services Inc.
3-033-5	Ft. Lauderdale, FL	Technology Control Services Inc.
3-033-6	Miami, FL	Technology Control Services Inc.
3-051-1	Dallas, TX	Star Telecommunications, Inc.
3-051-2	Seattle, WA	Star Telecommunications, Inc.

P 35 Nigeria ADD

6-042-3	NITEL GSM
6-042-4	MTN GSM
6-042-5	ECONET GSM

P 38 Portugal ADD

2-137-7 Lisboa (LI02) NetVoice – Comunicações e Sistemas, Lda.

P 44 Singapur ADD

5-054-2 Asia Access Telecom – Kallang Way Asia Access Telecom Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de indicadores de destino de telegramas
(Según la Recomendación UIT-T F.32)
(Situación al 15 de mayo de 1999)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 692 – 15.V.1999)

(Enmienda N.º 26)

P 31 PAÍSES BAJOS Código de red: NL

COL 2 REP EMS PTT – EMS PTT Post BV, Utrecht *por* UNITEL

COL 1-5 LIR

Fecha de aplicación: 1 de septiembre de 2001 a las 0000 horas UTC

País/zona geográfica	Red (Administración/EER)	Código de red	Nombre de la oficina telegráfica	Código de oficina
1	2	3	4	5
PAYS-BAS NETHERLANDS PAÍSES BAJOS	UNITEL	NL - -	Todos los destinos	NLXX

* Véase el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 746 de 15.VIII.2001, páginas 8-9.

**Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))
(Situación al 1 de junio de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 717 – 1.VI.2000)

(Enmienda N.º 9)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

P 17 Nota j **ADD***

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Singapore Telecom	Global Reach Network	+882 30	Reservado

* Se ha reservado el código de identificación de dos cifras (+882 30). Véase el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 746 de 15.VIII.2001, página 6.

**Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD)
(De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de
las series F.400 y X.400)
(Situación al 30 de septiembre de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 725 – 1.X.2000)

(Enmienda N.º 4)

P 31 Nombre de DGAD: ERMIS400 **LIR**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	ERMIS400	GR						Mrs Irene Voulodimou OTE S.A. The Hellenic Telecommunications Organization Telematics Department Software Division, Room 11C7 99, Kifissias Avenue GR-15181 MAROUSSI, Greece TF: +30 1 0 611 8924 FAX: +30 1 0 806 4299 X.400:

P 31 Nombre de DGAD: FORTHNET **LIR**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	FORTHNET	GR	FORTHNET X400	FORTHNET MAIL		YES	YES	Mr Manolis Stratakis Hellenic Telecommunications & Telematics Application Company FORTHnet S.A. STEP-C Vassilika Vouton PO Box 2219 GR-71003 HERAKLIO CRETE, Greece TF: +30 81 0 391 200 FAX: +30 81 0 391 207 X.400:

P 31 Nombre de DGAD: NOTICE **LIR**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grèce Greece Grecia	NOTICE	GR	NOTICE	NOTICE 400		YES	NO	Mrs M. Kanavou OTE S.A. Telematics Department Commercial Division, 99, Avenue Kifissias GR-15124 MAROUSSI, Greece TF: +30 1 611 8093 FAX: +30 1 806 4299 TLX: 220450 dtns gr X.400: S=ote; O=infonet; P=notice; A=infonet; C=us



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

TSB

**OFICINA DE NORMALIZACIÓN
DE LAS TELECOMUNICACIONES
DE LA UIT**

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))

(SITUACIÓN AL 15 DE AGOSTO DE 2001)

Indicativos/números de acceso a las redes móviles

Nota de la TSB

1. La UIT ha recibido varias solicitudes de información sobre la distinción entre números de teléfonos fijos y números móviles. Basándose en la información recibida acerca del servicio telefónico para publicación en el Boletín de Explotación, se ha preparado una lista de indicativos/números de acceso a las redes móviles. Se pide a las administraciones/EER que verifiquen la información de esta lista y comuniquen a la UIT cualquier cambio que deseen hacer.

2. Esta Lista de los indicativos/números de acceso a las redes móviles reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación N.º 726 de 15.X.2000. Desde entonces, se han recibido en la TSB y publicado por separado en diferentes números del Boletín de Explotación de la UIT diferentes notificaciones. La presente Lista recapitulativa comprende todas las enmiendas publicadas hasta el Boletín de Explotación N.º 746 de 15.VIII.2001.

3. La Lista se actualizará por medio de enmiendas que se publicarán en el Boletín de Explotación de la UIT. Por otra parte, la información contenida en este Anexo está disponible para los abonados en la página de entrada de la UIT web: www.itu.int/itu-t/bulletin .

4. Sírvase comunicar sus comentarios o sugerencias con respecto a esta Lista al Director de la TSB:

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Director de la TSB

Tel: +41 22 730 5211

Fax: +41 22 730 5853

E-mail: tsbmail@itu.int

5. Las denominaciones empleadas en esta Lista y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la UIT, juicio alguno sobre la condición jurídica de países o zonas geográficas, o de sus autoridades.

Indicativos/números de acceso a las redes móviles
utilizados con el indicativo de país E.164

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Anguilla	1 (264)	No disponible
Antigua y Barbuda	1 (268)	464 XXXX, 723 XXXX, 724 XXXX
Bahamas (Commonwealth de las)	1 (242)	NXXs = 357, 359, 427, 457, 477, 557
Barbados	1 (246)	NXXs = 230 – 234
Bermuda	1 (441)	No disponible
Canadá	1	Ninguna NPA específica para las redes móviles
Caimanes (Islas)	1 (345)	916 XXXX
Dominicana (República)	1 (809)	Véase el Boletín de Explotación N.º 722
Dominica (Commonwealth de)	1 (767)	235 XXXX, 504 XXXX
Estados Unidos de América	1	Ninguna NPA específica para las redes móviles
Granada	1 (473)	408 XXXX
Guam	1 (671)	No disponible
Jamaica	1 (876)	NXXs = 770, 790 – 792, 797 – 799, 812, 816, 817, 819, 909, 990, 995, 997
Marianas del Norte (Islas) (Commonwealth de las)	1 (670)	No disponible
Montserrat	1 (664)	492 XXXX
Puerto Rico	1 (787)	No disponible
Santa Lucía	1 (758)	284 XXXX, 384 XXXX, 485 XXXX, 584 XXXX
San Kitts y Nevis	1 (869)	No disponible
San Vicente y las Granadinas	1 (784)	493 XXXX, 593 XXXX
Trinidad y Tabago	1 (868)	NXXs = 620, 678, 680 – 689, 750 – 769
Turquesas y Caicos (Islas)	1 (649)	NXXs = 231, 232, 241, 242, 249
Virgenes americanas (Islas)	1 (340)	No disponible
Virgenes británicas (Islas)	1 (284)	No disponible
Egipto (República Árabe de)	20	10, 12
Marruecos (Reino de)	212	6
Argelia (República Democrática y Popular)	213	61
Túnez	216	9
Libia (Jamahiriya Árabe Libia Popular y Socialista)	218	91
Gambia (República de)	220	90XXXX – 99XXXX
Senegal (República del)	221	6XXXXXX
Mauritania (República Islámica de)	222	63XXXXXX, 64XXXXXX
Malí (República de)	223	75
Guinea (República de)	224	11, 12, 13, 40

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Côte d'Ivoire (República de)	225	0XXXXXXX
Burkina Faso	226	20XXXX – 25XXXX, 60XXXX – 62XXXX, 80XXXX – 82XXXX
Níger (República de)	227	90XXXX
Togolesa (República)	228	0XXXXX
Benin (República de)	229	90XXXX – 92XXXX
Mauricio (República de)	230	25XXXXX
Liberia (República de)	231	28XXXX
Sierra Leona	232	No disponible
Ghana	233	28XXXXXX
Nigeria (República Federal de)	234	90 XXX XXX, 80 XXXX XXXX
Chad (República del)	235	8
Centroafricana (República)	236	50, 64, 0X
Camerún (República de)	237	5 – 9
Cabo Verde (República de)	238	91 – 95
Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de)	239	90
Guinea Ecuatorial (República de)	240	7
Gabonesa (República)	241	24XXXX – 26XXXX
Congo (República del)	242	5
República Democrática del Congo	243	81, 97, 98, 99
Angola (República de)	244	9
Guinea-Bissau (República de)	245	No disponible
Diego García	246	No disponible
Ascensión	247	Ninguna red móvil
Seychelles (República de las)	248	51XXXX – 54XXXX
Sudán (República del)	249	123XXXXX
Rwandesa (República)	250	08XXXXXX
Etiopía (República Democrática Federal de)	251	9
Somalí (República Democrática)	252	No disponible
Djibouti (República de)	253	80XXXX
Kenya (República de)	254	71, 72, 733
Tanzanía (República Unida de)	255	741 – 744, 747
Uganda (República de)	256	75, 76
Burundi (República de)	257	29XXXX, 9XXXXX
Mozambique (República de)	258	82
Zambia (República de)	260	95 – 97
Madagascar (República de)	261	30 – 33
Reunión (Departamento francés de la)	262	692
Zimbabwe (República de)	263	11, 23, 91

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Namibia (República de)	264	811XXXXXX – 813XXXXXX
Malawi	265	8XXXXX – 9XXXXX
Lesotho (Reino de)	266	85XXXX – 86XXXX
Botswana (República de)	267	71XXXX – 72XXXX
Swazilandia (Reino de)	268	60XXXXX
Comoras (República Federal Islámica de las)	269 (7)	Ninguna red móvil
Mayotte (Collectivité territoriale de la République française)	269 (6)	No disponible
Sudafricana (República)	27	83
Santa Helena	290	Ninguna red móvil
Eritrea	291	No disponible
Aruba	297	9XXXXX
Feroe (Islas)	298	288XXX, 298XXX
Groenlandia (Dinamarca)	299	49XXXX – 59XXXX
Grecia	30	93, 97
Países Bajos (Reino de los)	31	61, 62, 64, 65
Bélgica	32	475 – 477, 495 – 496
Francia	33	6
España	34	6
Gibraltar	350	54, 56 – 58
Portugal	351	91, 93, 96
Luxemburgo	352	021, 028, 0291, 091, 098, 68
Irlanda	353	85 – 89
Islandia	354	388, 389, 398, 399, 62 – 69, 82 – 89
Albania (República de)	355	38
Malta	356	79, 9XXXXX
Chipre (República de)	357	94, 95, 96, 98
Finlandia	358	40 – 46, 49, 50
Bulgaria (República de)	359	48 XXXXXX, 87XXXXXX, 88XXXXXX, 98XXXXXX
Hungría (República de)	36	20, 30, 60
Lituania (República de)	370	2, 80, 82, 84, 86 – 88, 90, 98, 99
Letonia (República de)	371	64, 65, 91 – 97, 991
Estonia (República de)	372	5
Moldova (República de)	373	91 – 95
Armenia (República de)	374	9
Belarús (República de)	375	29XXXXXXXX
Andorra (Principado de)	376	3XXXXX
Mónaco (Principado de)	377	6XXXXXXXX
San Marino (República de)	378	No disponible

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Ciudad del Vaticano (Estado de la)	379	–
Ucrania	380	50
Yugoslavia (República Federativa de)	381	61, 63, 64, 66, 69
Croacia (República de)	385	91, 98, 99
Eslovenia (República de)	386	31, 40, 41, 50
Bosnia y Herzegovina (República de)	387	66
La ex República Yugoslava de Macedonia	389	70
Italia	39	335, 338, 339, 347 – 349
Rumania	40	92 – 96, 98
Suiza (Confederación)	41	76, 77, 78, 79
República Checa	420	602 – 608, 72 – 73, 77, 93, 961 – 966
República Eslovaca	421	901 – 907
Liechtenstein (Principado de)	423	7XXXXXX
Austria	43	663, 664, 650, 676, 699
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	44	77 – 79, 4980 – 4989
Dinamarca	45	20, 40, 80, 223 – 227, 233 – 249, 254, 255, 265 – 269, 271, 272, 274, 285, 288, 291, 292, 299, 401, 405, 514, 515, 601, 609, 611 – 613, 722,
Suecia	46	10, 70, 730
Noruega	47	40 – 49, 90 – 99
Polonia (República de)	48	50, 60, 90
Alemania (República Federal de)	49	15, 16, 17
Malvinas Islas (Falkland)	500	No disponible
Belice	501	14XXXX, 18XXXX, 21XXXX – 91XXXX
Guatemala (República de)	502	A0C XXXX (A = 2 – 9; C = 1 – 9), A1C XXXX (A = 2 – 9; C = 0 – 9)
El Salvador (República de)	503	7, 8
Honduras (República de)	504	90 – 92
Nicaragua	505	776XXXX – 779XXXX, 880XXXX – 892XXXX
Costa Rica	506	712
Panamá (República de)	507	208, 209, 218, 219, 408, 418, 708, 718, 60 – 69
San Pedro y Miquelón (Collectivité territoriale de la République française)	508	No disponible
Haití (República de)	509	330XXX, 420XXX
Perú	51	194, 198, 199
México	52	No indicativo nacional de destino para redes móviles
Cuba	53	No disponible
Argentina (República de)	54	No disponible
Brasil (República Federativa del)	55	AB 9XX XXXX, AB 9XXX XXXX

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Chile	56	92 – 98
Colombia (República de)	57	3
Venezuela (República Bolivariana de)	58	412, 414, 415, 416, 417, 418
Guadalupe (Departamento Francés de la)	590	690
Bolivia (República de)	591	7
Guyana	592	214, 224, 248, 278, 284, 294, 304, 374, 384, 394, 614, 620 – 626
Ecuador	593	9
Guyana francesa (Departamento Francés de)	594	694
Paraguay (República del)	595	9
Martinica (Departamento Francés de)	596	696
Suriname (República de)	597	8XXXXXX, 9XXXXXX
Uruguay (República Oriental del)	598	9
Antillas neerlandesas	599	3180XXX, 4165XXX, 4160XXX, 51XXXX, 55XXXXX, 56XXXX, 57XXXX, 59XXXX, 78XXXXX, 79XXXXX, 956XXXXX, 96XXXXXX,
Malasia	60	10 – 19
Australia	61	14 – 15, 17 – 19, 40 – 44
Indonesia (República de)	62	8XX
Filipinas (República de)	63	3
Nueva Zelandia	64	21, 25, 27, 29
Singapur (República de)	65	9XXXXXXX
Tailandia	66	1, 9
Timor Oriental	670	7
Territorios exteriores de Australia	672	No disponible
Brunei Darussalam	673	8
Nauru (República de)	674	555XXXX
Papua Nueva Guinea	675	69XXXXX
Tonga (Reino de)	676	1
Salomón (Islas)	677	No disponible
Vanuatu (República de)	678	8XXXX
Fiji (República de)	679	90, 92 – 99, 2141 – 2142
Palau (República de)	680	No disponible
Wallis y Futuna (Territoire français d'outre-mer)	681	No disponible
Cook (Islas)	682	55XXX
Niue	683	No disponible

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Samoa norteamericanas	684	No disponible
Samoa (Estado Independiente de)	685	7XXXX
Kiribati (República de)	686	30XXX
Nueva Caledonia (Territoire français d'outre-mer)	687	76 – 79, 81 – 87
Tuvalu	688	No disponible
Polinesia Francesa (Territoire français d'outre-mer)	689	No disponible
Tokelau	690	No disponible
Micronesia (Estados federados de)	691	No disponible
Marshall (República de las Islas)	692	No disponible
Kazakstán (República de)	7	300, 333
Rusia (Federación de)	7	901 – 903
Japón	81	30, 40, 80, 90
Corea (República de)	82	12
Vietnam (República Socialista de)	84	90, 91
República Popular Democrática de Corea	850	No disponible
Hong Kong	852	601 – 699, 901 – 989
Macao	853	66, 68
Camboya (Reino de)	855	15, 18
Lao (República Democrática Popular)	856	20
China (República Popular de)	86	13, 219
Bangladesh (República Popular de)	880	11, 17 – 19
Reservado	886	–
Turquía	90	522, 532, 542
India (República de)	91	97, 98
Pakistán (República Islámica del)	92	3
Afganistán (Estado Islámico del)	93	No disponible
Sri Lanka (República Socialista Democrática de)	94	71, 72, 77, 78
Myanmar (Unión de)	95	9
Maldivas (República de)	960	77XXXX
Líbano	961	3
Jordania (Reino Hachemita de)	962	7
República Árabe Siria	963	93, 94
Iraq (República del)	964	No disponible
Kuwait (Estado de)	965	60 – 69, 90, 95 – 98
Arabia Saudita (Reino de)	966	54, 55
Yemen (República de)	967	79

País/zona geográfica	Indicativo de país E.164	Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país
Omán (Sultanía de)	968	92 – 95
Reservado para Autoridad Palestina	970	No disponible
Emiratos Árabes Unidos	971	50
Israel (Estado de)	972	50 – 58, 67
Bahrein (Estado de)	973	94, 96, 97
Qatar (Estado de)	974	550 – 559
Bhután (Reino de)	975	93 – 99
Mongolia	976	99
Nepal	977	No disponible
Irán (República Islámica del)	98	911
Tayikistán (República de)	992	91
Turkmenistán	993	6
Azerbaiyana (República)	994	50, 55
Georgia	995	77, 93, 99
República Kirguisa	996	502, 517
Uzbekistán (República de)	998	98

NXX : Código de central

NPA : Numbering Plan Area/Zona de Plan de Numeración



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

TSB
OFICINA DE NORMALIZACIÓN
DE LAS TELECOMUNICACIONES
DE LA UIT

LISTA DE CÓDIGOS DE IDENTIFICACIÓN DE RED
DE DATOS (CIRD)
(Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00))
(SITUACIÓN EN 15 DE AGOSTO DE 2001)

Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)

Nota de la TSB

1. La Recomendación UIT-T X.121 especifica que la UIT administra la asignación de indicativos de país para datos (IPD). Cada administración efectuará la atribución de cifras de red para crear códigos de identificación de red de datos (CIRD). Las nuevas atribuciones, reatribuciones o supresiones de cifras de red deben notificarse a la TSB de la UIT, por medio del formulario de notificación que figura en la última página del Anexo.
2. Conforme a la Recomendación UIT-T X.121, la información sobre la asignación de códigos de identificación de red de datos (CIRD) se ha publicado por separado en el Boletín de Explotación de la UIT y posteriormente se ha incluido en una "Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)".
3. La Lista del corriente año reemplaza la publicada en el Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N° 714 de 15 de abril de 2000 y refleja todas las enmiendas publicadas en los Boletines de Explotación de la UIT hasta el N° 745 del 1 de agosto de 2001.
4. Para mantener actualizada esta Lista, se ruega a las Administraciones que verifiquen la exactitud de las informaciones publicadas y que informen a la TSB sobre cualquier cambio que deba efectuarse para su actualización.
5. Para las nuevas asignaciones de Códigos de identificación de red de datos (CIRD), las Administraciones deben cumplimentar el formulario de notificación (véase la última página del Anexo) y remitirlo a la TSB, a la dirección indicada en el formulario.
6. Se señala que esta Lista está disponible en la página de entrada de la UIT y los suscriptores pueden consultarla a distancia.

<http://www.itu.int/itu-t/bulletin>

7. Las denominaciones empleadas en esta Lista y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no entrañan, por parte de la UIT, juicio alguno sobre la condición jurídica de países o zonas geográficas, o de sus autoridades.

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
ALGERIE ALGERIA ARGELIA	603 0	DZ PAC (Réseau public de données à commutation par paquet)
ALLEMAGNE GERMANY ALEMANIA	262 1 262 2 262 4 262 5 262 7 262 9 263 1 263 2 263 3 263 6 264 0 264 1 264 2 264 4 264 5 264 6 264 7 264 8 264 9 265 1 265 2 265 3 265 4 265 5 265 6 265 7 265 8 265 9	ISDN/X.25 Circuit Switched Data Service (DATEX-L) Packet Switched Data Service (DATEX-P) Satellite Services Teletex D2-Mannesmann CoNetP RAPNET DPS ARCOR/PSN-1 DETECON SCN INFO AG NWS IDNS ARCOR/otelo-net1 EuroDATA ARCOR/otelo-net2 SNSPac MMONET WestLB X.25 Net PSN/FSINFOSYSBW ARCOR/PSN-2 TNET ISIS_DUS RWE TELPAC DTN/AutoFüFmNLw DRENET GCN (Geno Communication Network)
ANGOLA ANGOLA ANGOLA	631 5	ANGOPAC
ANDORRE ANDORRA ANDORRA	213 5	ANDORPAC
ANTIGUA-ET-BARBUDA ANTIGUA AND BARBUDA ANTIGUA Y BARBUDA	344 3	Antigua Packet Switched Service
ANTILLES NEERLANDAISES NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESAS	362 0 362 1	TELEMATIC NETWORK DATANET CURACAO

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
ARABIE SAOUDITE SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA	420 1	ALWASEET - Public Packet Switched Data Network
ARGENTINE ARGENTINA ARGENTINA	722 1 722 2 722 3	Nodo Internacional de Datos - TELINTAR ARPAC (ENTEL) EASYGATE (ATT)
ARMENIE ARMENIA ARMENIA	283 0	ArmPac
AUSTRALIE AUSTRALIA AUSTRALIA	505 2 505 3 505 7	Telstra Corporation Ltd. - AUSTPAC packet switching network Telstra Corporation Ltd. - AUSTPAC International Australian Private Networks
AUTRICHE AUSTRIA AUSTRIA	232 2 232 9	Dataswitch (DATAKOM) Radausdata (DATAKOM)
AZERBAIDJAN AZERBAIJAN AZERBAIYAN	400 1 400 2	AZPAK (Azerbaijan Public Packet Switched Data Network) "AzEuroTel" Joint Venture
BAHREIN BAHRAIN BAHREIN	426 0 426 2 426 3	Batelco GSM Service Bahrain Managed Data Network (MADAN) Batelco Packet Switched Node
BARBADE BARBADOS BARBADOS	342 2 342 3	CARIBNET International Data Base Access Service (IDAS)
BELARUS BELARUS BELARUS	257 0	BELPAK
BELGIQUE BELGIUM BELGICA	206 2 206 4 206 5 206 6 206 7 206 8 206 9	Réseau de transmission de données à commutation par paquets (DCS) CODENET (le code est utilisé au niveau national pour le réseau DCS) Unisource Belgium X.25 Service MOBISTAR Accès au réseau DCS via le réseau télex commuté national Accès au réseau DCS via le réseau téléphonique commuté national

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
BERMUDES <i>BERMUDA</i> BERMUDAS	350 2 350 3	Cable and Wireless Data Communications Node Cable and Wireless Packet Switched Node
BOSNIE-HERZEGOVINE <i>BOSNIA AND HERZEGOVINA</i> BOSNIA Y HERZEGOVINA	218 0	BIHPAK
BRESIL <i>BRAZIL</i> BRASIL	724 0 724 1 724 2 724 3 724 4 724 5 724 6 724 7 725 1 725 2 725 3 725 4 725 5 725 6 725 7 725 8 725 9	International Packet Switching Data Communication Service (INTERDATA) National Packet Switching Data Communication Service (RENPAK) RIOFAC MINASPAC TRANSPAC Fac Simile Service (DATA FAX) BRAZILIAN PRIVATE NETWORKS DATASAT BI S.PPAC TELEST PUBLIC PACKET DATA NETWORK TELEMIG Public Switched Packet Data Network PACPAR CRT/CTMR Western and Midwestern Public Switched Packet Data Network TELEBAHIA and TELERGIPE Public Switched Packet Data Network Northeastern Public Switched Packet Data Network Northern Public Switched Packet Data Network
BURKINA FASO <i>BURKINA FASO</i> BURKINA FASO	613 2	FASOPAC
CAMEROUN <i>CAMEROON</i> CAMERUN	624 2	CAMPAC
CANADA <i>CANADA</i> CANADA	302 0 302 1 302 2 302 3 302 4 302 5 302 6 302 8 303 5 303 6 303 7 303 8 303 9	Telecom Canada Datapak Network Telecom Canada PSTN Access Stentor Private Packet Switched Data Network Gateway Stentor ISDN Identification Teleglobe Canada - Globedat-C Circuit Switched Data Transmission Teleglobe Canada - Globedat-P Packed Switched Data Transmission AT&T Canada Long Distance Services – FasPac AT&T Canada Long Distance Services – Packet Switched Public Data Network (PSPDN) North American Gateway – International Carrier ATM/Frame Relay Network Sprint Canada Frame Relay Service - Packet-Switched Network TMI Communications, Limited Partnership — Mobile Data Service (MDS) X.25 public switched data network Canada Post — POSTpac — X.25 Packet Switched Data Network Telesat Canada — Anikom 200

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
CAP-VERT CAPE VERDE CABO VERDE	625 5	CVDATA
CAYMAN (ILES) CAYMAN ISLANDS CAIMANES (ISLAS)	346 3	Cable and Wireless Packet Switching Node
CHILI CHILE CHILE	730 2	Red nacional de transmisión de datos
CHINE CHINA CHINA	460 0 460 1 460 2 460 3 460 4 460 5 460 6 460 7 460 8 460 9	reserved for international service Teletex and low speed data network CHINAPAC 1 (Public Packet Switched Data Network) CHINAPAC reserved for public mobile data service Public data network Dedicated network Dedicated network Dedicated network Public data network
CHYPRE CYPRUS CHIPRE	280 2 280 8 280 9	CYTAPAC - PSDN, subscribers with direct access CYTAPAC - PSDN, subscribers with access via telex CYTAPAC - PSDN, subscribers with access via PSTN - X.28, X.32
COLOMBIE COLOMBIA COLOMBIA	732 1	RED DE ALTA VELOCIDAD
COREE (REP. DE) KOREA (REP. OF) COREA (REP. DE)	450 0 450 1 450 2	HiNET-P (KOREA TELECOM) DACOM-NET CSDN (attribué seulement au télétex/only assigned to Teletex/ atribuido solamente al teletex)
COSTA RICA COSTA RICA COSTA RICA	712 0	RACSADATOS
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	612 2	SYTRANPAC
CROATIE CROATIA CROACIA	219 1	CROAPAK (Croatian Packet Switching Data Network)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
CUBA CUBA CUBA	368 0	Servicios de información por conmutación de paquetes del IDICT
DANEMARK DENMARK DINAMARCA	238 0 238 1 238 2 238 3 238 4 238 5	Tele Danmark A/S DATEX (Circuit Switched Network) DATAPAK (Packet Switched Network) DATAPAK (Packet Switched Network) Transpac SONOFON GSM
DOMINICAINE (REP.) DOMINICAN REP. DOMINICANA (REP.)	370 6	All America Cables and Radio Inc.
EGYPTE EGYPT EGIPTO	602 6	EGYPTNET
EMIRATS ARABES UNIS UNITED ARAB EMIRATES EMIRATOS ARABES UNIDOS	424 1 424 3	EMDAN Teletex Network EMDAN X.25 and X.28 Terminals
ESPAGNE SPAIN ESPANA	214 0 214 1 214 2 214 5 214 7 214 9	Administración Pública Nodo internacional de datos RETEVISIÓN Red IBERPAC France Telecom Redes y Servicios MegaRed
ESTONIE ESTONIA ESTONIA	248 0	ESTPAK
ETATS-UNIS UNITED STATES ESTADOS UNIDOS	310 1 310 2 310 3 310 4 310 5 310 6 310 7 310 8 310 9 311 0 311 1 311 2 311 3 311 4	PTN-1 Western Union Packet Switching Network MCI Public Data Network (ResponseNet) ITT UDTS Network MCI Public Data Network (International Gateway) WUI Leased Channel Network MCI Public Data Network (XStream) ITT Datel Network ITT Short Term Voice/Data Transmission Network RCAG DATEL II Telenet Communications Corporation RCAG DATEL I (Switched Alternate Voice-Data Service) Western Union Teletex Service RCAG Remote Global Computer Access Service (Low Speed) Western Union Infomaster

(suite - continued - continúa)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
(suite - continued - continuación) ETATS-UNIS <i>UNITED STATES</i> ESTADOS UNIDOS	311 5	Graphnet Interactive Network
	311 6	Graphnet Store and Forward Network
	311 7	WUI Telex Network
	311 8	Graphnet Data Network
	311 9	TRT Packet Switching Network (IPSS)
	312 0	ITT Low Speed Network
	312 1	FTCC Circuit Switched Network
	312 2	FTCC Telex
	312 3	FTCC Domestic Packet Switched Transmission (PST) Service
	312 4	FTCC International PST Service
	312 5	UNINET
	312 6	ADP Autonet
	312 7	GTE Telenet Communications Corporation
	312 8	TRT Mail/Telex Network
	312 9	TRT Circuit Switch Data (ICSS)
	313 0	TRT Digital Data Network
	313 1	RCAG Telex Network
	313 2	Compuserve Network Services
	313 3	RCAG XNET Service
	313 4	AT+T/ACCUNET Packet Switched Capability
	313 5	ALASCOM/ALASKANET Service
	313 6	Geisco Data Network
	313 7	International Information Network Services - INFONET Service
	313 8	Fedex International Transmission Corporation - International Document Transmission Service
	313 9	KDD America, Inc. – Public Data Network
	314 0	Southern New England Telephone Company - Public Packet Network
	314 1	Bell Atlantic Telephone Companies - Advance Service
	314 2	Bellsouth Corporation - Pulselink Service
	314 3	Ameritech Operating Companies - Public Packet Data Networks
	314 4	Nynex Telephone Companies - Nyex Infopath Service
	314 5	Pacific Telesis Public Packet Switching Service
	314 6	Southwestern Bell Telephone Co. - Microlink II Public Packet Switching Service
	314 7	U.S. West, Inc. - Public Packet Switching Service
	314 8	United States Telephone Association - to be shared by local exchange telephone companies
	314 9	Cable & Wireless Communications, Inc. - Public Data Network
	315 0	Globenet, Inc. - Globenet Network Packet Switching Service
315 1	Data America Corporation - Data America Network	
315 2	GTE Hawaiian Telephone Company, Inc. - Public Data Network	
315 3	JAIS USA-NET Public Packet Switching Service	
315 4	Nomura Computer Systems America, Inc. - NCC-A VAN public packet switching service	
315 5	Aeronautical Radio, Inc. - GLOBALINK	
315 6	American Airlines, Inc. - AANET	
315 7	COMSAT Mobile Communications - C-LINK	
315 8	Schlumberger Information Network (SINET)	
315 9	Westinghouse Communications - Westinghouse Packet Network	
316 0	Network Users Group, Ltd. - WDI NET packet	
316 1	United States Department of State, Diplomatic Telecommunications Service Black Packet Switched Data Network	
316 2	Transaction Network Services, Inc. -- TNS Public Packet-switched Network	
316 6	U.S. Department of Treasury Wide Area Data Network	

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
FEROE (ILES) <i>FAROE ISLANDS</i> FEROE (ISLAS)	288 1	FAROEPAC
FIDJI <i>FIJI</i> FIJI	542 0 542 1	FIJPAK FIJINET
FINLANDE <i>FINLAND</i> FINLANDIA	244 2 244 3 244 4	Datapak Finpak (Packet Switched Data Network PSDN) of Helsinki Telephone Company Ltd. Telia Finland Ltd.
FRANCE <i>FRANCE</i> FRANCIA	208 0 208 1 208 2 208 3 208 4 208 5 208 6 208 9	Réseau de transmission de données à commutation par paquets TRANSPAC Noeud de transit international Grands services publics Administrations Air France SIRIS BT France Interconnexion entre le réseau public de transmission de données Transpac et d'autres réseaux publics français, pour des services offerts en mode synchrone
GABON <i>GABON</i> GABON	628 0 628 2	GABONPAC (Réseau de transmission de données à commutation par paquets) GABONPAC2
GAMBIE <i>GAMBIA</i> GAMBIA	607 0	GAMNET
GEORGIE <i>GEORGIA</i> GEORGIA	282 1	IBERIAPAC
GHANA <i>GHANA</i> GHANA	620 2	DATATEL
GRECE <i>GREECE</i> GRECIA	202 3 202 7	Packet Switched Public Data Network (HELLASPAC) LAN-NET

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
GRENADE <i>GRENADA</i> GRANADA	352 2	CARIBNET
GROENLAND <i>GREENLAND</i> GROENLANDIA	290 1	DATAPAK (Packet Switched Network)
GUAM <i>GUAM</i> GUAM	535 1	The Pacific Connection, Inc. - Pacnet Public Packet Switching Service
GUYANA <i>GUYANA</i> GUYANA	738 0	GT&T PAC
HONDURAS <i>HONDURAS</i> HONDURAS	708 0	HONDUPAQ
HONGKONG <i>HONGKONG</i> HONGKONG	454 0 454 1 454 2 454 3 454 5 454 6 454 7 454 8	Public Switched Document Transfer Service Hutchison Global Crossing Limited INTELPAK New T&T DATAPAK iAsiaWorks (HK) Service New World Telephone Limited KDD Telecomet Hong Kong Ltd.
HONGRIE <i>HUNGARY</i> HUNGRIA	216 0 216 1 216 4 216 5 216 6	Circuit Switched Data Service Packet Switched Data Service GTSNet Packet Switched Private Data Networks (DNIC shared by a number of private networks) Packet Switched Public Data Networks (DNIC shared by a number of public networks)
INDE <i>INDIA</i> INDIA	404 1 404 2 404 3	RABMN International Gateway Packet Switching System (GPSS) INET (Packet Switched Public Data Network)
INDONESIE <i>INDONESIA</i> INDONESIA	510 1	SKDP Packet Switched Service (Sambungan Komunikasi Data Paket)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
INMARSAT	111 1 111 2 111 3 111 4	Atlantic Ocean-East Pacific Ocean Indian Ocean Atlantic Ocean-West
IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) IRAN (REPUBLICA ISLAMICA DEL)	432 1	IranPac
IRLANDE IRELAND IRLANDA	272 1 272 3 272 4 272 8	International Packet Switched Service EURONET EIRPAC (Packet Switched Data Networks) PostNET (PostGEM Packet Switched Data Network)
ISLANDE ICELAND ISLANDIA	274 0	ISPAK/ICEPAC
ISRAEL ISRAEL ISRAEL	425 1	ISRANET
ITALIE ITALY ITALIA	222 1 222 2 222 3 222 6 222 7 223 3 223 4 223 5 223 6 223 7	Rete Telex-Dati (Amministrazione P.T. / national) ITAPAC X.25 PAN (Packet Network) ITAPAC - X.32 PSTN, X.28, D channel ITAPAC International ALBADATA X.25 Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (UNISOURCE ITALIA S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (INFOSTRADA S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (WIND Telecomunicazioni S.p.A.) Trasmissione dati a commutazione di pacchetto X.25 (Atlanet S.p.A.)
JAPON JAPAN JAPON	440 0 440 1 440 2 440 3 440 4 440 5 440 6 440 7 440 8 441 2 441 3 441 5 441 6 441 7	GLOBALNET (Network of the Global VAN Japan Incorporation) DDX-P (NTT Communications Corporation) NEC-NET (NEC Corporation) JENSNET (JENS Corporation) JAIS-NET (Japan Research Institute Ltd.) NCC-VAN (NRI Co., Ltd.) TYMNET-JAPAN (JAPAN TELECOM COMMUNICATIONS SERVICES CO., LTD.) International High Speed Switched Data Transmission Network (KDDI) International Packet Switched Data Transmission Network (KDDI) Sprintnet (Global One Communications, INC.) KYODO NET (UNITED NET Corp) FENICS (FUJITSU LIMITED) HINET (HITACHI Information Network, Ltd.) TIS-Net (TOYO Information Systems Co., Ltd.)

(suite - continued - continúa)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
(suite - continued - continuación) JAPON JAPAN JAPON	441 8 442 0 442 1 442 2 442 3 442 4 442 5 442 6 442 7	TG-VAN (TOSHIBA Corporation) Pana-Net (MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO. LTD.) DDX-P (NTT Communications Corporation) CTC-P (CHUBU TELECOMMUNICATIONS CO., INC.) JENSNET (JENS Corporation) SITA NETWORK GLOBAL MANAGED DATA SERVICE (Cable & Wireless IDC-Si) ECHO-NET (HITAHC INFORMATION SYSTEMS LTD.) U-net (NIHON UNYSYS INFORMATION SYSTEMS LTD.)
KAZAKSTAN KAZAKSTAN KAZAKSTAN	401 0 401 1	KazNet X.25 BankNet X.25
KENYA KENYA KENYA	639 0	KENPAC - Telkom Kenya Ltd.
LETTONIE LATVIA LETONIA	247 1	Latvia Public Packed Switched Data Network
L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA LA EX REPUBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA	294 0	MAKPAK
LIBAN LEBANON LIBANO	415 5	Réseau public de transmission de données par paquets
LITUANIE LITHUANIA LITUANIA	246 2 246 3	Vilnius DATAPAK LITCOM
LUXEMBOURG LUXEMBOURG LUXEMBURGO	270 2 270 3 270 4 270 5 270 9	CODENET RAPNET (Regional ATS Packet Switched Network) LUXPAC (réseau de transmission de données à commutation par paquets) LUXNET (interconnection entre le réseau public de transmission de données et d'autres réseaux publics luxembourgeois) LUXPAC (accès X.28 et X.32 au réseau téléphonique commuté)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
MACAU MACAU MACAU	455 0	MACAUPAC
MADAGASCAR MADAGASCAR MADAGASCAR	646 0	INFOPAC
MALAISIE MALAYSIA MALASIA	502 1 502 3 502 4 502 6 502 7 502 8	Malaysian Public Packet Switched Public Data Network (MAYPAC) Corporate Information Networks ACASIA-ASEAN Managed Overlay Network Mutiara Frame Relay Network Mobile Public Data Network (WAVENET) Global Management Data Services (GMDS)
MALDIVES MALDIVES MALDIVAS	472 0	DATANET (Maldives Packet Switching Service)
MALTE MALTA MALTA	278 2	MALTAPAC (Packet Switching Service)
MAROC MOROCCO MARRUECOS	604 1 604 2 604 9	MAGHRIPAC MAGHRIPAC X.32 MAGHRIPAC RTC PAD
MEXIQUE MEXICO MEXICO	334 0 334 1 334 2 334 3 334 4 334 5 334 6 334 7 334 8 334 9 335 0 335 1	TELEPAC UNITET IUSANET TEI OPTEL TELNORPAC TYMPAQ SINFRARED INTERVAN INTELCOMNET AVANTEL, S.A. ALESTRA, S. DE R.L. DE C.V.
MICRONESIE MICRONESIA MICRONESIA	550 1	FSMTC Packet Switched Network

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
MOZAMBIQUE <i>MOZAMBIQUE</i> MOZAMBIQUE	643 5	COMPAC (Packet Switching Public Data Network)
MYANMAR <i>MYANMAR</i> MYANMAR	414 1	MYANMARP
NAMIBIA <i>NAMIBIA</i> NAMIBIA	649 0	SWANET (Public Packet Switched Network)
NÉPAL <i>NEPAL</i> NEPAL	429 0	NEPPAK (Nepal Packet Switched Public Data Network)
NICARAGUA <i>NICARAGUA</i> NICARAGUA	710 0	NicaPac
NORVEGE <i>NORWAY</i> NORUEGA	242 1 242 2 242 9	DATEX (Circuit Switched Network, CSDN) DATAPAK (Packet Switched Network, PSDN) Shared by private data networks, for PNIC allocation
NOUVELLE-CALEDONIE <i>NEW CALEDONIA</i> NUEVA CALEDONIA	546 0	Transpac - Nouvelle Calédonie et opérateur public local
NOUVELLE-ZELANDE <i>NEW ZEALAND</i> NUEVA ZELANDIA	530 1	PACNET Packet Switching Network
OUZBEKISTAN <i>UZBEKISTAN</i> UZBEKISTAN	434 1	UzPAK
PAKISTAN <i>PAKISTAN</i> PAKISTAN	410 1	TRANSLINK
PANAMA <i>PANAMA</i> PANAMA	714 1 714 4	Red de transmisión de datos con conmutación de paquetes (INTELPAQ) CWP DATA NETWORK

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
PARAGUAY PARAGUAY PARAGUAY	744 0 744 7 744 8	PARABAN ANTELPAC PARAPAQ
PAYS-BAS NETHERLANDS PAISES BAJOS	204 1 204 4 204 6 205 2 205 3 205 5 205 7	Datanet 1 X.25 access Unisource / Unidata Unisource / VPNS NV CasTel Global One Communications BV Rabofacet BV Trionet v.o.f.
PEROU PERU PERU	716 0 716 1	MEGANET (PERUNET) MEGANET
PHILIPPINES PHILIPPINES FILIPINAS	515 1 515 2 515 4 515 6 515 7	CWI DATANET - Capitol Wireless, Inc. (CAPWIRE) Philippine Global Communications, Inc. (PHILCOM) Globe-Mackay Cable and Radio Corp. (GMCR) Eastern Telecommunications Philippines, Inc. (ETPI) DATAPAC
POLOGNE POLAND POLONIA	260 1 260 2 260 3 260 4 260 5 260 6 260 7	POLPAK NASK TELBANK POLPAK -T PKONET Shared by a number of data networks CUPAK
POLYNESIE FRANCAISE FRENCH POLYNESIA POLINESIA FRANCESA	547 0	Transpac - Polynésie et opérateur public local
PORTUGAL PORTUGAL PORTUGAL	268 0 268 1 268 2 268 3 268 4 268 5 268 6 268 7	TELEPAC COMNEXO, Redes de Comunicações, S.A. CPRM-Marconi Eastécnica, Electrónica e Técnica, S.A. SIBS, Sociedade Interbancária de Serviços, S.A. Global One – Comunicações, S.A. HLC, Telecomunicações & Multimédia, S.A. Jazztel Portugal – Serviços de Telecomunicações, S.A.
PUERTO RICO PUERTO RICO PUERTO RICO	330 2	ATM Broadband Network

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
QATAR QATAR QATAR	427 1	DOHPAK
REP. TCHEQUE CZECH REP. REP. CHECA	230 1 230 2	NEXTEL Aliatel
ROUMANIE ROMANIA RUMANIA	226 0	ROMPAC
ROYAUME-UNI UNITED KINGDOM REINO UNIDO	234 0 234 1 234 2 234 3 234 4 234 7 234 8 234 9 235 0 235 1 235 2 235 3 235 4 235 5 235 7 235 8 235 9 236 0 237 0 237 8	BT International Packet Switching Service (IPSS) Packet Switched Service (PSS) BT Concert Packet Network BT Concert Packet Network BT BT Barclays Technology Services C&W X.25 Service, International Packet Gateway C & W X.25 Service Kingston Communications (Hull) PLC. Vodafone, Packet Network Service Nomura Computer Systems Europe Ltd. (NCC-E) JAIS Europe Ltd. FEDEX UK Reuters BT AT&T ISTEEL GlobalOne (France Telecom) Racal Telecom
RUSSIE RUSSIA RUSIA	250 0 250 1 250 2 250 3 250 4 250 6 250 7 250 8 250 9 251 0 251 1 251 2 251 3 251 4 251 5 251 6 251 7	ROSPACK SPRINT Networks IASNET MMTEL INFOTEL ROSNET ISTOK-K TRANSINFORM LENFINCOM SOVAMNET EDITRANS TECOS PTTNET BCLNET SPTNET AS Sirena-3 Data Communication System TELSYCOM

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
SAINT-MARIN SAN MARINO SAN MARINO	292 2	X-Net SMR
SALOMON SOLOMON SALOMON	540 0	DATANET
SENEGAL SENEGAL SENEGAL	608 1	SENPAC
SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	525 2 525 7	TELEPAC (Public Packet Switching Data Network) ISDN packet switching service
SLOVAQUIE SLOVAKIA ESLOVAQUIA	231 1	EuroTel
SLOVÉNIE SLOVENIA ESLOVENIA	293 1 293 2	SIPAX.25 SIPAX.25 access through ISDN
SRI LANKA SRI LANKA SRI LANKA	413 2 413 3 413 62 413 63	Lanka Communication Services (Pvt) Limited Electroteks (Pvt) Limited MTT Network (Pvt) Limited DPMC Electronics (Pvt) Limited
SUDAFRICAINE (REP.) SOUTH AFRICA SUDAFRICANA (REP.)	655 0	Saponet – P
SUEDE SWEDEN SUECIA	240 1 240 2 240 3 240 6 240 7 240 8	Datex (Public Circuit Switched Data Network) WM-data Infrastructur Datapak (Public Packet Switched Data Network) Flex25 (Public Packet Switched Data Network) Private X.25 Networks (DNIC shared by a number of private networks) TRANSPAC Scandinavia AB
SUISSE SWITZERLAND SUIZA	228 0 228 2 228 4 228 5 228 6	ISDNPac Transpac-CH Telepac Telepac (accès de réseaux privés) DataRail

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
TCHAD <i>CHAD</i> CHAD	622 2	TCHADPAC
THAILANDE <i>THAILAND</i> TAILANDIA	520 1 520 2 520 3 520 9	THAIPAK 1 - Public Packet Switched Data Network THAIPAK 2 - Value Added Public Packet Switched Data Network CAT Store and Forward Fax Network TOT ISDN
TONGA <i>TONGA</i> TONGA	539 0	TONGAPAK
TRINITE-ET-TOBAGO <i>TRINIDAD AND TOBAGO</i> TRINIDAD Y TABAGO	374 0 374 5	TEXDAT DATANETT
TURQUES ET CAIQUES (ILES) <i>TURKS AND CAICOS ISLANDS</i> TURQUESAS Y CAICOS (ISLAS)	376 3	Cable and Wireless Packet Switched Node
TURQUIE <i>TURKEY</i> TURQUIA	286 0 286 1 286 3 286 4	TELETEX DATEX-L Turkish Packet Switched Data Network (TURPAK) TURPAK
UKRAINE <i>UKRAINE</i> UCRANIA	255 0 255 1 255 5 255 6	UkrPack bkcNET GTNET UkrPack
URUGUAY <i>URUGUAY</i> URUGUAY	748 2 748 8 748 9	URUPAC - Servicio público de transmisión de datos con conmutación de paquetes URUPAC - Interfuncionamiento con la red télex URUPAC - Interfuncionamiento con la red telefónica
VANUATU <i>VANUATU</i> VANUATU	541 0	VIAPAC (Vanuatu International Access for Packets)
VATICAN <i>VATICAN</i> VATICANO	225 0	Packet Switching Data Network (PSDN) of Vatican City State
YUGOSLAVIE <i>YUGOSLAVIA</i> YUGOSLAVIA	220 1	YUPAC (Yugoslav Packet Switched Public Data Network)

País/Zona	CIRD N.º	Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD
1	2	3
ZAMBIE ZAMBIA ZAMBIA	645 1	ZAMPAK
ZIMBABWE ZIMBABWE ZIMBABWE	648 4	ZIMNET

ENMIENDAS

Enmienda N.º	Boletín de Explotación N.º	País
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



Este formulario de notificación debe remitirse a:

**Unión Internacional de Telecomunicaciones
Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Place des Nations
CH - 1211 Genève 20
Suisse**

Tel: +41 22 730 5222 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int

Notificación para la asignación de Códigos de identificación de red de datos (CIRD) por las Administraciones*	
Nombre y dirección de la Administración :	
CIRD N. ^o ** :	
Nombre de la red a la cual se ha atribuido el CIRD*** :	
Localidad de la red (país o zona geográfica) :	
Fecha de notificación:	
Dirección postal de la entidad que presta el servicio y a la que se puede solicitar información adicional :	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
	Tel: <hr/>
	Telex: <hr/>
	Fax: <hr/>
	E-mail: <hr/>
Su referencia :	
Fecha :	
Firma :	

* Puede adjuntarse a este formulario, si se desea, una descripción de la red a la que se ha atribuido el CIRD.

** Si el CIRD es compartido por varias redes, deberán mostrarse las asignaciones de la gama de números. Por ejemplo, del CIRD 750 1 compartido por varias redes, el número 750 11 está asignado a la « red A » y los números 750 12 a 750 14 están asignados a la « red B ».

***Deberá utilizarse un formulario aparte para cada CIRD

